



系统入门指南

WARNING: Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.

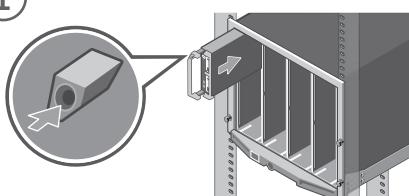
NOTE: The documentation set for your system is available at dell.com/poweredge manuals. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

NOTE: Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information on supported operating systems, see dell.com/ossupport.

NOTE: For information on setting up the enclosure, see *Dell PowerEdge M1000e Getting Started With Your System*.

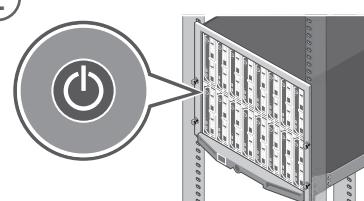
Setting up your system | 安装系统 | Menyiapkan sistem Anda

1



Beginning from the top, install the blade(s) into the enclosure, from left to right.
从上部开始，将刀片从左至右装入机架。
Dimulai dari bagian atas, pasang blade ke dalam wadah penutup , dari kiri ke kanan.

2



Turn on the blade(s).

NOTE: Ensure that the enclosure is powered on before turning on the blade(s).

启动刀片。

NOTE: 确保开启机架后再开启刀片。

Aktifkan blade.

CATATAN: Pastikan bahwa wadah penutup dinyalakan sebelum mengaktifkan blade tersebut.

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see dell.com/contactdell. Save all software media that shipped with your system. These media are BACKUP copies of the software installed on your system.

Dell 最终用户许可协议

使用系统前，请阅读系统随附的《Dell软件许可协议》。如果您不接受协议条款，请访问 dell.com/contactdell。
保存系统随附的所有软件介质。这些介质是系统中已安装软件的备份副本。

Perjanjian Licensi Pengguna Akhir Dell

Sebelum menggunakan sistem Anda, bacalah Perjanjian Licensi Perangkat Lunak Dell yang dikirimkan bersama sistem Anda. Jika Anda tidak menerima persyaratan dari perjanjian tersebut, lihat dell.com/contactdell.
Simpan semua media perangkat lunak yang dikirimkan bersama sistem Anda. Media ini adalah salinan CADANGAN dari perangkat lunak yang dipasang di sistem Anda.

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see the Owner's Manual at dell.com/poweredge manuals.

Supply voltage 12 V DC

Current consumption 37 A

System battery 3 V CR 2032 Lithium coin cell

技术规格

以下仅是依照法律规定随系统附带的规格。有关系统规格的当前完整列表, 请访问 dell.com/poweredge manuals 上的用户手册。

电源	12 V DC
电流消耗	37 A
系统电池	3 V CR 2032 锂电池

Spesifikasi teknis

Spesifikasi berikut ini hanya yang dipersyaratkan oleh undang-undang untuk dikirimkan bersama sistem Anda. Untuk daftar spesifikasi yang lengkap dan terbaru untuk sistem Anda, lihat Panduan untuk Pemilik di dell.com/poweredge manuals.

Tegangan catu daya 12 V DC

Konsumsi arus 37 A

Baterai sistem Sel berbentuk koin Litium CR 2032, 3 V

Copyright © 2014 Dell Inc. All rights reserved. This product is protected by U.S. and international copyright and intellectual property laws. Dell™ and the Dell logo are trademarks of Dell Inc. in the United States and/or other jurisdictions. All other marks and names mentioned herein may be trademarks of their respective companies. Regulatory Model/type: HHB/HHB005
Printed in Malaysia.

版权所有 © 2014 Dell Inc. 保留所有权利。本产品受美国和国际版权及知识产权法保护。Dell™ 和 Dell 徽标是 Dell Inc. 在美国和/或其他司法管辖区的商标。文中涉及的所有其他商标和名称可能是其各自公司的商标。
管制型号/类型: HHB/HHB005
马来西亚印刷。

Copyright © 2014 Dell Inc. Hak cipta dilindungi undang-undang. Produk ini dilindungi oleh undang-undang hak kekayaan intelektual dan undang-undang hak cipta di AS dan internasional. Dell™ dan logo Dell adalah merek dagang dari Dell Inc. di Amerika Serikat dan/atau yurisdiksi lainnya. Semua merek dan nama lainnya yang disebutkan di sini bisa jadi merupakan merek dagang dari perusahaan yang bersangkutan.
Model/Jenis Regulasi: HHB/HHB005
Dicetak di Malaysia.

Cara Memulai Sistem Anda

PERINGATAN: Sebelum menyiapkan sistem Anda, tinjau dan ikuti petunjuk keselamatan yang dikirimkan bersama sistem.

CATATAN: Dokumentasi yang ditetapkan untuk sistem Anda tersedia di dell.com/poweredge manuals. Selalu periksa apakah ada pembaruan dan bacalah pembaruan tersebut terlebih dahulu karena biasanya pembaruan tersebut menggantikan informasi pada dokumen lain.

CATATAN: Pastikan sistem operasi dipasang sebelum memasang perangkat keras atau perangkat lunak yang tidak dibeli bersama dengan sistem. Untuk informasi lainnya tentang sistem operasi yang didukung, lihat dell.com/ossupport.

CATATAN: Untuk informasi mengenai penyiapan wadah penutup, lihat *Dell PowerEdge M1000e Cara Memulai Sistem Anda*.



Quick Resource Locator
dell.com/QL/Server/PEM630

Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

扫描以查看入门视频、文档和故障排除信息。

Pindai untuk melihat video cara melakukan, dokumentasi, dan informasi pemecahan masalah.

WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.

CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.

NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your system.

PERINGATAN: “警告”表示可能会导致财产损失、人身伤害甚至死亡。

小心: “小心”表示如果不遵循说明，就有可能损坏硬件或导致数据丢失。

注: “注”表示可以帮助您更好地使用系统的重要信息。

PERINGATAN: PERINGATAN menunjukkan potensi terjadinya kerusakan properti, cedera pada seseorang, atau kematian.

PERHATIAN: PERHATIAN menunjukkan kerusakan potensial pada perangkat keras atau kehilangan data jika Anda tidak mengikuti instruksi yang diberikan.

CATATAN: CATATAN menunjukkan informasi penting yang membantu Anda mengoptimalkan penggunaan sistem Anda.



06MFWGA00

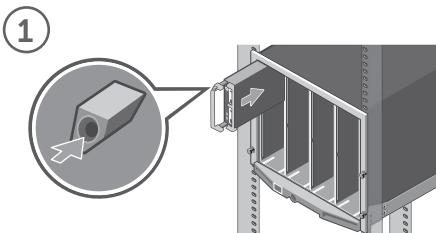
システムから始める

- ⚠️ 警告：システムをセットアップする前に、システムに同梱の「安全にお使いいただくために」を再度ご確認ください。
- 📝 メモ：システムのマニュアルセットは dell.com/poweredgemanuals で入手できます。アップデート内容は他のマニュアルの情報に優先するため、必ずアップデートを確認し最初にアップデートをお読みください。
- 📝 メモ：システムと合わせて購入していないハードウェアまたはソフトウェアを取り付ける前に、オペレーティングシステムを取り付けて下さい。対応するオペレーティングシステムの詳細は、dell.com/ossupport を参照してください。
- 📝 メモ：エンクロージャのセットアップに関する詳細は、お使いのシステムでの Dell PowerEdge M1000e の起動を参照してください。

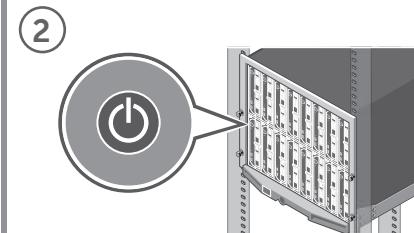
システム 시작하기

- ⚠️ 경고: 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 반드시 읽고 숙지하십시오.
- 📝 주: 본 시스템 관련 문서 세트는 dell.com/poweredgemanuals에서 확인하실 수 있습니다. 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 있으므로 항상 업데이트 사항을 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보시기 바랍니다.
- 📝 주: 시스템과 함께 구매하지 않은 하드웨어 또는 소프트웨어를 설치하기 전에 운영체제가 설치되어 있는지 확인하십시오. 지원 운영 체제에 관한 더 자세한 정보는 dell.com/ossupport를 참조하십시오.
- 📝 주: 인클로저 설치에 관한 자세한 정보는, 시스템에서 Dell PowerEdge M1000e 시작하기를 참조하십시오.

システムのセットアップ | 시스템 설치



上から始めて、ブレードを左から右の順にエンクロージャに取り付けます。
上部から下部へ向かって、各ブレードをインクルロ저の右側面に奥側から奥側へと順次差し込みます。



ブレードをオンにします。
📝 メモ: ブレードをオンにする前に、エンクロージャの電源が入っていることを確認してください。
ブレードの電源を切りました。
📝 주: ブレードの電源を切り 전에 インクルロ저의 전원이 켜져 있는지 확인합니다.

Dell エンドユーザーライセンス契約書

システムを使用する前に、システムに同梱の Dell ソフトウェアライセンス契約書をお読みください。契約条件に同意しない場合は、dell.com/contactdell をご覧ください。

システムに同梱のソフトウェアメディアをすべて保存します。このメディアはシステムに取り付けたソフトウェアのバックアップコピーです。

Dell 최종 사용자 사용권 계약

システムを使用하기 전에 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약을 읽어 보시기 바랍니다. 계약의 약관에 동의하지 않을 경우, dell.com/contactdell을 방문해 주십시오.
システム과 함께 제공된 모든 소프트웨어 미디어를 저장하십시오. 이러한 미디어는 시스템에 설치된 소프트웨어의 백업용 복사 파일입니다.

技術仕様

以下の仕様は、お客様のシステムの出荷に際して法律で定められた項目のみ記載しています。お使いのシステムの完全な最新の仕様リストは、dell.com/poweredgemanuals の『オーナーズマニュアル』を参照してください。

電源電圧	12 V DC
消費電流	37 A
システムバッテリー	3 V CR 2032 コイン型リチウム電池

기술 사양

다음은 현지 법률에 따라 시스템과 함께 제공되어야 하는 사양입니다. 시스템 사양의 최신 전체 목록을 보려면 dell.com/poweredgemanuals를 방문해 주십시오.

전원 공급 전압	12 V DC
소비 전류	37 A
시스템 배터리	3 V CR 2032 리튬 코인 셀

著作権 © 2014 Dell Inc. 無断転載を禁じます。この製品は、米国および国際著作権法、ならびに米国および国際知的財産法で保護されています。Dell™、およびDellのロゴは、米国および/またはその他管轄区域におけるDell Inc.の商標です。本書で使用されているその他すべての商標および名称は、各社の商標である場合があります。

認可モデル / 認可タイプ : HHB/HHB005

Printed in Malaysia.

Copyright © 2014 Dell Inc. 저작권 본사 소유. 이 제품은 미국 연방 및 국제 저작권 및 지적재산권에 의해 보호됩니다. Dell™ 및 Dell 로고는 미국 및 기타 국가에서 Dell Inc.의 상표입니다. 여기에 언급된 다른 모든 마크와 이름은 해당 회사의 상표일 수 있습니다.
규정 모델/유형: HHB/HHB005
말레이시아에서 인쇄.



Quick Resource Locator
dell.com/QL/Server/PEM630

スキャンして、操作ビデオ、マニュアル、トラブルシューティング情報をご確認ください。

ビデオ、文書 및 문제解決情報を確認するにはスキャンしてください。

- ⚠️ 경고: 物의 손상, けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。
- ⚠️ 注意: 指示に従わない場合、ハードウェアの損傷やデータの損失の可能性があることを示しています。
- 📝 메모: 시스템を使いやすくするための重要な情報を説明しています。
- ⚠️ 경고: “경고”는 재산 손실, 신체적 상해 또는 사망 위험이 있음을 알려줍니다.
- ⚠️ 주의: “주의”는 지침을 준수하지 않을 경우 하드웨어의 손상 또는 데이터 손실 위험이 있음을 알려줍니다.
- 📝 주: “주”는 시스템의 활용도를 높이는 데 도움이 되는 중요한 정보입니다.